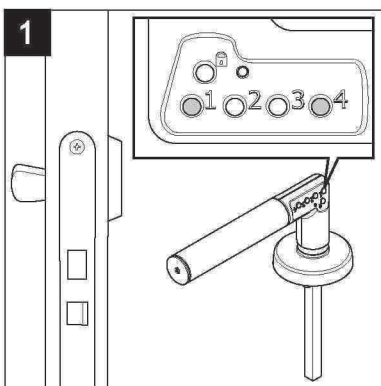
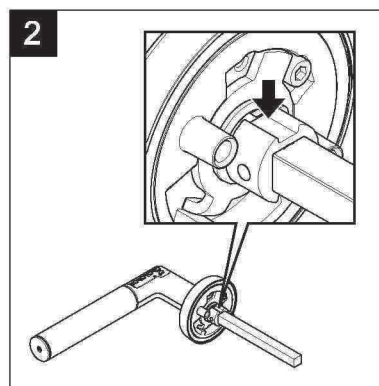


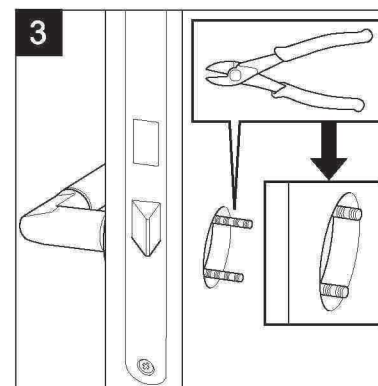
Instrukcja montażu



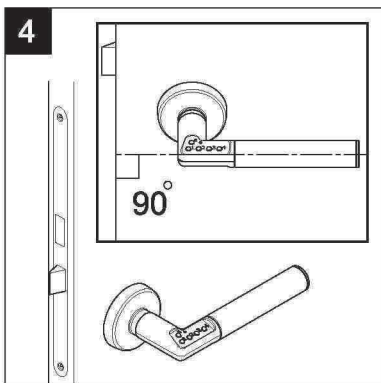
1. Trzymać klamkę poziomo z trzpieniem skierowanym w dół.
W tym samym czasie wcisnąć przyciski 1 i 4. Dioda LED zacznie palić się na czerwono. Zwolnić nacisk na przyciski. Światelko zielone będzie świecić się ciągle. Wprowadzić nowy 6-cyfrowy kod administracyjny. Szybko zapali się zielona lampka. Nowy kod administracyjny jest ważny. Aby zmienić kod administracyjny, należy powtórzyć powyższe czynności. Należy zwrócić uwagę na to, że przy zmianie kodu administracyjnego kody wszystkich użytkowników będą znikać (resetowanie klamki).



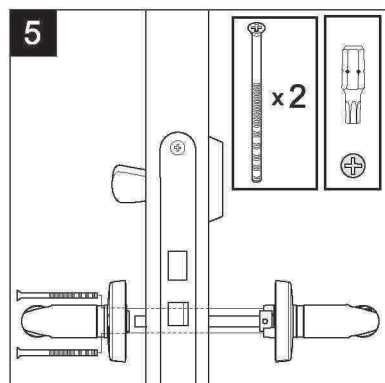
2. Przekręcić trzpień tak, aby rowek był skierowany ku górze, jak pokazano to na rysunku.



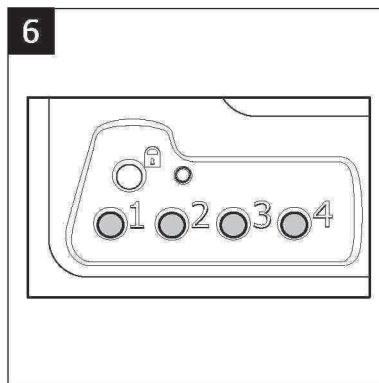
3. Umieścić wewnętrzną klamkę w drzwiach i wcisnąć załączone śruby. Śruby należy przyciąć tak, aby zrównać je z zewnętrzną płaszczyzną drzwi. W drzwiach musi być wykonany otwór o średnicy minimum 22 mm, w którym będzie schowana krzywka otaczająca trzpień.



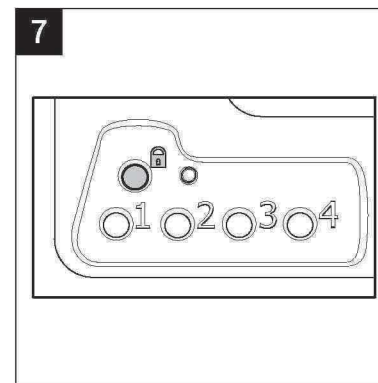
4. Dopasować klamki na drzwiach i podczas ich mocowania sprawdzić, czy są w położeniu poziomym.



5. Połączyć śrubami klamkę wewnętrzną z klamką zewnętrzną. Klamki przystosowane są do drzwi o grubości od 35 do 80 mm. Sprawdzić, czy klamka jest zamocowana właściwie, to znaczy tak, że obie klamki obracają się w górę bez żadnych problemów.



6. Dodać przynajmniej kod jednego użytkownika (należy przeczytać instrukcję znajdującą się na odwrotnej stronie). Odblokować klamkę poprzez wprowadzenie właściwego kodu (przyciski 1-4). Jeżeli wprowadzono niewłaściwy kod, to będzie błyskało światelko zmieniając kolor z zielonego na czerwony. Klamka pozostaje odblokowana, gdy wprowadzono właściwy kod.



7. Zablokować klamkę poprzez naciśnięcie przycisku blokady.

Klamka ASSA Code Instrukcja montażu i obsługi



ASSA ABLOY

Instrukcja obsługi

Baterie

Klamka kodowa Assa jest zasilana baterią i dostarczana jest wraz z zainstalowanymi bateriami. Przy normalnym użyciu, gdy wykonywanych jest kilka operacji każdego dnia, baterie wystarczają przynajmniej na siedem lat.

Gdy poziom naładowania baterii zredukowany jest do minimum, to czerwona dioda LED będzie migać za każdym razem, gdy wciśnięty jest przycisk i wprowadzony jest prawidłowy kod. Baterie należy wymieniać tak, jak opisano to poniżej (kroki 1 – 3). Stosowane są baterie typu CR2.

Kody

W kodowanych klamkach drzwiowych Assa w jednym czasie można zapisać do dziewięciu różnych kodów użytkownika. Z użyciem kodu administracyjnego można dodawać, zmieniać lub usuwać z pamięci kod użytkownika nieograniczoną ilość razy. Każdy kod może zawierać 4, 5 lub 6 cyfr, każda cyfra ma wartość pomiędzy 1 - 4.

Bezpieczeństwo

Jeżeli niewłaściwy kod został wprowadzony pięć razy, klamka jest blokowana na trzy minuty, a dioda LED będzie błyskała na czerwono co pięć sekund. Aby usunąć blokadę należy dwukrotnie wprowadzić właściwy kod, a następnie jeszcze jeden raz, by uzyskać dostęp.

Kody użytkownika

Kodowana klamka drzwiowa Assa może zapamiętać dziewięć różnych kodów użytkownika, które można zaprogramować z użyciem kodu administracyjnego.

Dodawanie lub zmiana kodu w pamięci:

1. Wcisnąć przycisk i przytrzymać, aż czerwona dioda LED będzie palić się stale.
2. W ciągu pięciu sekund wprowadzić kod administracyjny, dioda LED będzie wtedy palić się na zielono.
3. Wybrać, który z dziewięciu miejsc pamięci jest do wprowadzenia lub zmiany poprzez wciśnięcie przycisku numer jeden taką ilość razy, która odpowiada numerowi pamięci wprowadzanej/zmienianej, np. jedno wciśnięcie dla pierwszego miejsca pamięci, dwa wciśnięcia dla miejsca drugiego, itp.

4. Odczekać, aż zielona dioda LED będzie się stale świecić.

5. Wprowadzić nowy kod użytkownika.

6. Odczekać, aż zielona dioda LED będzie się stale świecić. Po około 15 sekundach nowy kod użytkownika jest zapisany.

7. Dodatkowe kody można dodać postępując zgodnie z powyższą procedurą.

Usuwanie kodu z pamięci:

1. Wcisnąć przycisk blokujący i przytrzymać, aż czerwona dioda LED będzie świecić się stale.
2. W ciągu pięciu sekund wprowadzić kod administracyjny, dioda LED będzie wtedy świecić się na zielono.
3. Wybrać miejsce pamięci, które ma być usunięte, wciskając przycisk numer jeden wymaganą ilość razy (jak opisano poprzednio).
4. Odczekać, aż zielona lampka będzie się stale świecić.
5. Wcisnąć przycisk blokujący, czerwona dioda LED będzie migać (wprowadzoną ilość razy).
6. Po około 15 sekundach kod zostanie usunięty z pamięci.

Sygnał dźwiękowy

Dźwięk można wyłączyć i włączyć poprzez użycie kodu administracyjnego. Przytrzymać przycisk blokujący wciśnięty przez kilka sekund, aż czerwona dioda LED będzie się świecić ciągle. W ciągu pięciu sekund wprowadzić kod administracyjny, dioda LED będzie wtedy stale świecić się na zielono. Teraz wcisnąć przycisk drugi w celu zmiany sygnału dźwiękowego. Słaby sygnał wskazuje, że dźwięk jest wyłączony a mocny podwójny sygnał wskazuje, że dźwięk jest włączony. Odczekać około 15 sekund, aż przestanie świecić zielona dioda LED.

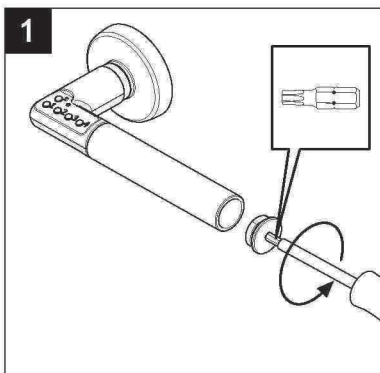
Automatyczne blokowanie

Klamkę można zaprogramować tak, aby blokowała się automatycznie po odblokowaniu. Wcisnąć przycisk blokujący i przytrzymać, aż czerwona dioda LED będzie świecić się stale. W ciągu pięciu sekund wprowadzić kod administracyjny, zielona dioda LED będzie świecić się, wcisnąć przycisk trzy w celu włączenia/wyłączenia trybu automatycznej blokady. Mocny podwójny ton wskazuje, że auto-blokowanie jest włączone a słaby ton wskazuje, że autoblokowanie jest wyłączone. Odczekać około 15 sekund, aż przestanie świecić zielona dioda LED.

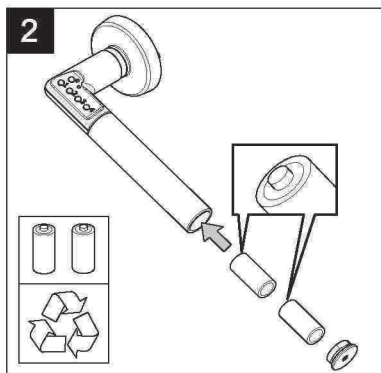
Resetowanie pamięci

Klamkę można zresetować do ustawień fabrycznych poprzez zmianę kodu administracyjnego. (Przeczytać przed mocowaniem, odwrotna strona)

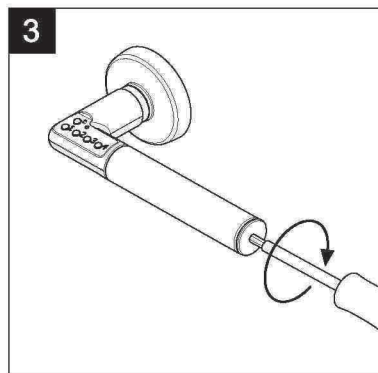
Klamka jest dostarczona w stanie:
Nie jest ustawiony kod użytkownika
-- Sygnał dźwiękowy jest włączony
-- Auto-blokowanie wyłączone



1. Odkręcić pokrywkę baterii załączonymi końcówkami do wkręcania.



2. Klamkę nacisnąć w dół tak, aby wypadły dwie baterie. Włożyć dwie nowe baterie. Sprawdzić, czy są prawidłowo włożone.



3. Założyć pokrywkę baterii.

ZAPAMIĘTAJ SVOJE KODY

Przechowywać w bezpiecznym miejscu

Kod administracyjny:

Kod _____

Kody użytkownika:

Kod 1 _____

Kod 2 _____

Kod 3 _____

Kod 4 _____

Kod 5 _____

Kod 6 _____

Kod 7 _____

Kod 8 _____

Kod 9 _____

ASSA ABLOY

WAŻNE! Zanim przejdziesz do rejestracji kodów i modyfikacji innych ustawień, przeczytaj dokładnie „Safety and Regulatory Guide” (Zasady bezpieczeństwa) oraz niniejszą instrukcję. Zanim rozpoczniesz, musisz dobrze zrozumieć całą procedurę, ponieważ na jej wykonanie będziesz miał ograniczony czas.

POL Instrukcja montażu klamki Code Handle®

Klamka została zaprojektowana dla drzwi o grubości od 35 do 80 mm (lub 1 3/8 do 3 1/7 cala). Przed rozpoczęciem montażu sprawdź, czy Twoje drzwi spełniają niniejsze wymagania. W przypadku drzwi o grubości mniejszej niż 35 mm (lub 1 3/8 cala), można zastosować pierścień dystansowy 8820.

Przygotowanie: Sprawdź, czy zestaw zawiera wszystkie części i upewnij się, że przygotowałeś wszystkie niezbędne narzędzia, patrz str. 2. Umieść baterie zgodnie z instrukcją zawartą na str. 3. Przeczytaj także informację o bateriach w sekcji „Instrukcja użytkownika klamki Code Handle®”. Podczas montażu, skorzystaj z ilustracji zamieszczonych w zakładce z tyłu podręcznika.

1. Rejestracja kodu administratora

Przed rozpoczęciem montażu klamki kodowej należy zarejestrować kod administratora. Kod administratora dla dostarczonej klamki kodowej nie został zarejestrowany wcześniej.

- Przytrzymaj klamkę w pozycji poziomej, kierując trzpień klamki w dół (rys. 1a).
- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski 1 i 4. Dioda zaświeci na czerwono (rys. 1b). Zwolnij przyciski. Dioda zaświeci nieprzerwanie na zielono.
- Wprowadź 6-cyfrowy kod administratora (rys. 1c). Dioda zamiga na zielono. Wprowadzony kod administratora został aktywowany.

Uwaga! Przy zmianie kodu administratora kasowane są wszystkie kody użytkowników. Zapisz swój kod administratora na stronie 24 i przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Aby zmienić kod administratora, powtórz powyższą procedurę.

2. Docinanie śrub

Umieść w drzwiach klamkę wewnętrzną (niekodowaną), zgodnie z rys. 2, i przełóż załączone śruby przez sztyld klamki i zamek drzwi. Dotnij śruby nożycami tak, aby zrównać je z powierzchnią drzwi lub aby wystawały maksymalnie na długość 6 mm (1/4 cala) od powierzchni drzwi. Jeśli śruba jest nadal zbyt długa, dotnij ją do odpowiedniej długości.

3. Montaż trzpienia kwadratowego

Obróć trzpień kwadratowy tak, aby płaska powierzchnia

oznaczona napisem „UP” znajdowała się na górze (rys. 3). Utrzymaj tę pozycję podczas montażu (rys. 4b).

4. Osadzanie klamki

Dla dogodnego osadzenia krzywki względem trzpienia obrotowego otwór w drzwiach powinien posiadać średnicę min. 22 mm.

- Klamka pasuje do drzwi o grubości od 35 do 80 mm i grubości mierzonej wg miary B (patrz rys. 4a) wynoszącej co najmniej 21 mm. W przypadku, gdy szerokość B wynosi od 14 do 21 mm, należy zastosować pierścień dystansowy 8820.
- Umieść zewnętrzną klamkę (z przyciskami) po zewnętrznej stronie drzwi (rys. 4b). Upewnij się, że podczas montażu klamka znajduje się w pozycji poziomej.
- Dokręć śruby po obu stronach drzwi (rys. 4c). Upewnij się, że obie klamki są odpowiednio osadzone, działają płynnie i sprężynują do góry.

5. Otwieranie

Wprowadź przynajmniej jeden kod użytkownika, patrz „Wprowadzanie nowego kodu użytkownika lub zmiana istniejącego” w sekcji „Instrukcja użytkownika klamki Code Handle”. Odblokuj klamkę wprowadzając poprawny kod za pomocą przycisków od 1 do 4 (rys. 5). Wprowadzenie poprawnego kodu spowoduje, że dioda zaświeci na zielono. Jeśli wcześniej został aktywowany dźwięk – usłyszysz także potwierdzenie w postaci trzech krótkich sygnałów dźwiękowych. Wprowadzenie niepoprawnego kodu spowoduje, że dioda zaświeci na czerwono. Klamka pozostanie niezablokowana do momentu wprowadzenia poprawnego kodu, tak długo, aż zostanie przywrócony tryb automatycznego zamykania, patrz „Automatyczne zamykanie” w sekcji „Instrukcja użytkownika klamki Code Handle”.

6. Blokowanie klamki

Zablokuj klamkę naciskając przycisk oznaczony kłódką (rys. 6). Dioda zaświeci na czerwono. Jeśli został aktywowany dźwięk, czynność ta zostanie także potwierdzona krótkim sygnałem dźwiękowym.

jest wybrać baterie CR2 uznanej marki. Podczas wymiany baterii, skorzystaj z instrukcji zamieszczonej na stronie 3 i weź pod uwagę następujące aspekty bezpieczeństwa:

- Instaluj baterie zgodnie z odpowiednią dla urządzenia polaryzacją (rys. 2, str. 3).
- Nie mieszaj ze sobą nowych i starych baterii, ani baterii różnych producentów.
- Wymień obie baterie jednocześnie.
- Nie wystawiaj baterii na działanie ognia.
- Postępuj odpowiedzialnie i pozbądź się rozładowanych baterii zgodnie z zasadami ochrony środowiska.
- Przechowuj baterie z dala od dzieci.
- Baterie należy instalować osobno.

Zabezpieczenie

Jeśli niepoprawny kod zostanie wprowadzony pięć razy pod rząd, klamka kodowa zablokuje się na 3 minuty i nie będzie jej można otworzyć. Blokadę można wyłączyć poprzez wprowadzenie poprawnego kodu dwa razy pod rząd.

Kody użytkownika

Klamka Code Handle firmy ASSA ABLOY może obsługiwać 9 różnych kodów, które można dowolnie programować za pomocą wybranego kodu administratora.

Wprowadzanie nowego kodu użytkownika lub zmiana istniejącego

- Wejść do trybu programowania przytrzymując przycisk oznaczony kłódką do momentu, aż dioda zacznie świecić nieprzerwanie na czerwono.
- W ciągu 5 sekund wprowadź kod administratora. Dioda zaświeci na zielono.
- Aby zapisać kod, wybierz jedną z 9 pozycji pamięci poprzez wciśnięcie przycisku 1. Ilość wciśnień odpowiada numerowi pozycji pamięci, np.: jednorazowe wciśnięcie oznacza pamięć 1, dwa wciśnięcia – pamięć 2, itp.
- Poczekaj, aż dioda zacznie świecić nieprzerwanie na zielono.
- Wprowadź nowy kod użytkownika, składający się z 4, 5 lub 6 cyfr.
- Poczekaj, aż świecąca na zielono dioda zgaśnie. Trzy krótkie sygnały dźwiękowe potwierdzą aktywację nowego kodu.
- Inne kody można przechowywać w pozostałych pozycjach pamięci. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w punktach 1–6.
- Aby wyjść z trybu programowania i potwierdzić rejestrację nowych kodów, wciśnij przycisk oznaczony kłódką. **UWAGA!** Możesz zapisać swoje kody użytkownika na stronie 26.

Usuwanie istniejących kodów użytkownika:

- Wejść do trybu programowania przytrzymując przycisk oznaczony kłódką do momentu, aż dioda zacznie świecić nieprzerwanie na czerwono.
- W ciągu 5 sekund wprowadź kod administratora. Dioda zaświeci na zielono.
- Wybierz, który z 9 kodów chcesz usunąć poprzez wciśnięcie przycisku 1. Ilość wciśnień odpowiada numerowi pozycji pamięci, np.: jednorazowe wciśnięcie oznacza pamięć 1, dwa wciśnięcia – pamięć 2, itp.
- Poczekaj, aż dioda zacznie świecić nieprzerwanie na zielono.
- Naciśnij przycisk oznaczony kłódką, aby skasować wybraną pozycję i wyjść z trybu programowania. Dioda zaświeci na czerwono, co oznacza, że wybrana pozycja pamięci została wyczyszczona.
- Aby wyczyścić inne pozycje pamięci, powtórz powyższe kroki i wskaż pozycję, którą chcesz wyczyścić dokonując odpowiedniej ilości wciśnień (krok 3).

Sygnały dźwiękowe

Sygnalizacja dźwiękowa w dostarczonej klamce kodowej jest włączona, można ją wyłączyć w następujący sposób:

- Wejść do trybu programowania przytrzymując przycisk oznaczony kłódką do momentu, aż dioda zacznie świecić nieprzerwanie na czerwono.
- W ciągu 5 sekund wprowadź kod administratora. Dioda zaświeci na zielono.
- Naciśnij przycisk 2, aby włączyć/wyłączyć sygnalizację dźwiękową. Niski ton oznacza, że sygnalizacja dźwiękowa została wyłączona, natomiast wysoki podwójny ton oznacza, że sygnalizacja została włączona.
- Potwierdź zmianę i wyjdź z trybu programowania poprzez naciśnięcie przycisku oznaczonego kłódką lub poczekaj, aż świecąca na zielono dioda zgaśnie.

Automatyczne zamykanie

Tryb automatycznego zamykania wymaga, aby klamka powróciła do pozycji poziomej w ciągu 9 sekund od otwarcia. Dostarczona klamka kodowa posiada włączony tryb manualny.



OSTRZEŻENIE! W trybie automatycznego zamykania, klamka kodowa będzie wielokrotnie podejmowała próby ponownego zamknięcia w ciągu 9 sekund od otwarcia. Jeśli w tym czasie klamka nie powróci do pozycji poziomej, nie dojdzie do jej zablokowania. Niniejszy efekt przypomina tymczasową dezaktywację trybu automatycznego zamykania, która została opisana poniżej.

Tryb automatycznego można wybrać tylko wtedy, gdy klamka powróci do pozycji poziomej w ciągu 9 sekund od wprowadzenia poprawnego kodu. Aby zmienić tryb, skorzystaj z poniższej instrukcji:

- Wejść do trybu programowania przytrzymując przycisk oznaczony kłódką do momentu, aż dioda zacznie świecić nieprzerwanie na czerwono.
- W ciągu 5 sekund wprowadź kod administratora. Dioda zaświeci na zielono.
- Naciśnij jednokrotnie przycisk 3, aby włączyć/wyłączyć tryb automatycznego zamykania. Zmiana zostanie potwierdzona trzema krótkimi sygnałami dźwiękowymi (w przypadku włączenia) lub pojedynczym sygnałem dźwiękowym o niskiej tonacji (w przypadku wyłączenia).
- Potwierdź zmianę i wyjdź z trybu programowania poprzez naciśnięcie przycisku oznaczonego kłódką lub poczekaj, aż świecąca na zielono dioda zgaśnie.

Tymczasowa dezaktywacja trybu automatycznego zamykania

Wprowadź poprawny kod użytkownika i poczekaj, aż dioda przestanie świecić. Natychmiast po tym, naciśnij równocześnie przyciski 1 i 4. Drzwi są teraz odblokowane, aż do momentu, gdy przycisk oznaczony kłódką zostanie wciśnięty ponownie lub gdy zostanie wprowadzony kod użytkownika, co spowoduje, że klamka wróci do trybu automatycznego zamykania.

Resetowanie pamięci

Klamka kodowa może zostać zresetowana do ustawień fabrycznych poprzez dokonanie zmiany kodu administratora, patrz kroki 1–6 w sekcji „Rejestracja kodu administratora” w dziale „Instrukcja montażu klamki Code Handle”. Ustawienia będą wówczas następujące:

- Brak kodów użytkownika
- Sygnalizacja dźwiękowa włączona
- Tryb automatycznego zamykania wyłączony

WAŻNE! Jeśli produkt nie działa, wyjmij baterie zgodnie z instrukcją zawartą na stronie 3 i włóż je ponownie. Jeśli produkt nadal nie działa, spróbuj zainstalować nowe baterie uznanej marki. Jeśli żadne z powyższych rozwiązań nie skutkuje, zwróć produkt i dołączone kody Twojemu sprzedawcy.

Instrukcja użytkownika klamki Code Handle®

Baterie

Klamka Code Handle® firmy ASSA ABLOY jest dostarczana w pakiecie z dwiema bateriami typu CR2.



OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII! Żywotność baterii wynosi zazwyczaj minimum kilka lat, w zależności od liczby operacji dokonywanych na klamce kodowej oraz wydajności baterii. Jeśli przy naciskaniu przycisków dioda zaczyna świecić na czerwono, oznacza to, że baterie wymagają wymiany. Dodatkowo, w celu podkreślenia konieczności wymiany baterii, gdy dioda zacznie świecić na czerwono, nastąpi nieznaczne opóźnienie w czasie otwierania drzwi. Podczas wymiany baterii klamka zapamięta wszystkie wprowadzone wcześniej kody. Najlepiej